

# Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе Постоянный совет

PC.DEC/1041 17 May 2012

RUSSIAN

Original: ENGLISH

912-е пленарное заседание

PC Journal No. 912, пункт 2 повестки дня

# РЕШЕНИЕ № 1041 ПОВЕСТКА ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ УСЛОВИЯ ПРОВЕДЕНИЯ ЕЖЕГОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ОБЗОРУ ПРОБЛЕМ В ОБЛАСТИ БЕЗОПАСНОСТИ (ЕКОБ) 2012 ГОДА

Постоянный совет,

ссылаясь на принятое на встрече Совета министров в Порту Решение № 3 о Ежегодной конференции по обзору проблем в области безопасности,

принимая во внимание свое Решение № 1037 о сроках проведения Ежегодной конференции по обзору проблем в области безопасности 2012 года,

принимая во внимание рекомендацию Форума по сотрудничеству в области безопасности,

постановляет организовать Ежегодную конференцию по обзору проблем в области безопасности 2012 года в соответствии с программой, повесткой дня и организационными условиями, содержащимися в приложениях к настоящему Решению.

# ЕЖЕГОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ОБЗОРУ ПРОБЛЕМ В ОБЛАСТИ БЕЗОПАСНОСТИ 2012 ГОДА

Вена, 26–28 июля 2012 года

# І. Программа

## Вторник, 26 июня 2012 года

10:00 - 13:00	Заседание, посвященное открытию
15:00 – 18:00	Рабочее заседание I. Транснациональные угрозы и вызовы

## Среда, 27 июня 2012 года

10:00 – 13:00	Рабочее заседание II. Ранее предупреждение, предотвращение и урегулирование конфликтов, регулирование кризисов и постконфликтное восстановление: извлеченные уроки и перспективы на будущее
15:00 – 18:00	Рабочее заседание III. Контроль над вооружениями и меры укрепления доверия и безопасности

#### Четверг, 28 июля 2012 года

10:00 - 12:30	Рабочее заседание IV. Партнеры ОБСЕ по сотрудничеству
12:30 – 13:00	Заключительное заседание

## II. Повестка дня

# Заседание, посвященное открытию

(26 июня 2012 года, 10:00 - 13:00)

На заседании, посвященном открытию, государствам-участникам и другим участникам Конференции будет предоставлена возможность определить общую позицию по вопросу о том, каким образом государства-участники могли бы на практике работать совместно, чтобы в полной мере воплотить в жизнь видение всеобъемлющего, основанного на сотрудничестве и неделимого сообщества безопасности во всем регионе ОБСЕ. Ряд выступающих поднимут вопрос о том, каким

образом ОБСЕ может использовать существующие механизмы и инструментарий для обеспечения сообщества безопасности, определение которому главы государств и правительств ОБСЕ дали в Астанинской юбилейной декларации "На пути к сообществу безопасности" 2010 года. Акцент следует сделать не на представление новых механизмов, инструментов или предложений, а на практические меры, чтобы высветить то исходное положение, что наиболее неотложной проблемой является отсутствие политической воли к использованию имеющихся в распоряжении существующих инструментов.

# **Рабочее заседание І. Транснациональные угрозы и вызовы** (26 июня 2012 года, 15:00 – 18:00)

На этом заседании будет предоставлена возможность критически оценить достигнутый за последнее время прогресс в усилиях ОБСЕ по противодействию транснациональным угрозам и вызовам, в том числе в отношении укрепления и расширения мандатов ОБСЕ, касающихся ТНУ, и повышения координации и согласованности деятельности ОБСЕ, связанной с ТНУ. Кроме того, это заседание может внести вклад в дискуссию по вопросу о том, необходимо ли изучать новые возможности повышения координации и согласованности. Это заседание может быть также использовано для рассмотрения вопроса о том, каким образом Организация сотрудничает с другими субъектами в этой области.

# Рабочее заседание II. Ранее предупреждение, предотвращение и урегулирование конфликтов, регулирование кризисов и постконфликтное восстановление: извлеченные уроки и перспективы на будущее (27 июня 2012 года, 10:00 — 13:00)

Это заседание позволит участникам уделить внимание, в частности, повышению роли и эффективности ОБСЕ в предотвращении и урегулировании конфликтов, в регулировании кризисов и посреднической деятельности и в постконфликтном восстановлении и примирении, в том числе в контексте Решения № 3/11 Совета министров и заседаний Рабочей группы открытого состава по конфликтному циклу, а также совершенствованию координации действий с международными субъектами на протяжении всего конфликтного цикла.

# Заседание III. Контроль над вооружениями и меры укрепления доверия и безопасности

(27 июня 2012 года, 15:00 - 18:00)

Это заседание предоставит возможность для активизации диалога по проблемам безопасности и обзора работы в области безопасности, проведенной ОБСЕ и ее государствами-участниками, включая Астанинскую юбилейную декларацию и недавние решения № 6/11, 7/11 и 8/11 Совета министров.

На этом заседании можно будет также обменяться мнениями по вопросам, связанным с контролем над вооружениями и мерами укрепления доверия и безопасности

# Заседание IV. Партнеры ОБСЕ по сотрудничеству

(28 июня 2012 года, 10:00 - 12:30)

Это заседание посвящено укреплению взаимодействия с партнерами по сотрудничеству и обсуждению потенциала ОБСЕ по эффективному содействию совместным международным усилиям по обеспечению стабильности и безопасности в прилегающих регионах, в частности в Средиземноморье и в Азии, с учетом состоявшихся в предыдущие годы дискуссий на эту тему. На заседании государствамучастникам и партнерам по сотрудничеству будет предоставлена возможность поделиться, в частности, своими соображениями о недавних событиях на Ближнем Востоке и в Афганистане, а также об усилиях ОБСЕ по наращиванию своего взаимодействия с партнерами в этих регионах, нашедших отражение, например, в решениях № 4/11 и 5/11 Совета министров.

## Заключительное заседание

(28 июня 2012 года, 12:30 – 13:00)

Председатель изложит предварительные выводы и рекомендации, сформулированные участниками Конференции в отношении дальнейших шагов, включая любые дополнительные меры и механизмы или средства, необходимые для воплощения в жизнь видения сообщества безопасности.

# ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ УСЛОВИЯ ПРОВЕДЕНИЯ ЕЖЕГОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ОБЗОРУ ПРОБЛЕМ В ОБЛАСТИ БЕЗОПАСНОСТИ 2012 ГОДА

Вена, 26-28 июня 2012 года

# История вопроса

На десятой встрече в Порту Совет министров ОБСЕ Решением № 3 от 7 декабря 2002 года учредил Ежегодную конференцию по обзору проблем в области безопасности (ЕКОБ), призванную обеспечить механизм для активизации диалога по проблемам в области безопасности и для обзора работы в области безопасности, проводимой ОБСЕ и ее государствами-участниками, предоставлять возможность для обмена мнениями по вопросам, относящимся к контролю над вооружениями и мерам укрепления доверия и безопасности, и способствовать обмену информацией и сотрудничеству с соответствующими международными и региональными организациями и институтами.

#### Организация

Председательствовать на заседании, посвященном открытию Конференции, и на заключительном заседании будет представитель Действующего председателя. Секретариатом будет выпущен журнал Конференции.

Для каждого рабочего заседания будет назначен один ведущий и, по крайней мере, один докладчик. Центр по предотвращению конфликтов (ЦПК) будет выполнять функции координатора по подготовке заседания.

Вклад Форума по сотрудничеству в области безопасности (ФСОБ) будет осуществляться в соответствии с его процедурами, мандатом и кругом ведения. Вклад ФСОБ в проведение ЕКОБ включает председательствование на третьем рабочем заседании, осуществляемое одним из членов Тройки ФСОБ или Директором ЦПК.

Конференция будет проводиться, mutatis mutandis, в соответствии с Правилами процедуры ОБСЕ. Кроме того, будут приниматься во внимание руководящие принципы организации совещаний ОБСЕ (Решение № 762 Постоянного совета).

На заседании, посвященном открытию, на рабочих и заключительном заседаниях будет обеспечен устный перевод на все шесть рабочих языков ОБСЕ.

Председательство будет координировать подготовку ЕКОБ с Председателем ФСОБ и Секретариатом ОБСЕ.

Действующий председатель до летнего перерыва распространит всеобъемлющий доклад о работе Конференции.

Информировать прессу, по мере необходимости, будет Отдел прессы и общественной информации (ОПОИ).

# Состав участников

Желательно, чтобы государства-участники были представлены на высоком уровне, т. е. старшими должностными лицами из столиц, ответственными за политику в области безопасности в регионе ОБСЕ.

В Конференции будут участвовать институты ОБСЕ, а также Генеральный секретарь и ЦПК. Принять в ней участие будут приглашены Парламентская ассамблея и партнеры по сотрудничеству.

Председательство может также пригласить для участия в Конференции некоторых руководителей полевых операций ОБСЕ. Следует рассмотреть возможность предложения руководителям полевых операций выступить в качестве основных докладчиков или ведущих.

Международными организациями, которые могут быть приглашены, являются организации, занимающиеся вопросами безопасности, упомянутые в Решении № 951 Постоянного совета от 29 июля 2010 года.

Следует рассмотреть возможность предложения научным институтам по вопросам безопасности, аналитическим центрам международного уровня и НПО направить на Конференцию основных докладчиков или включить своих представителей в число членов национальных делегаций.

#### Общие рекомендации участникам

Работа ЕКОБ будет проводиться в рамках шести заседаний. Заседание, посвященное открытию, призвано обеспечить возможность для выступления с официальными заявлениями и положить начало предметным, целенаправленным и активным дискуссиям на рабочих заседаниях. На заседании, посвященном открытию, будут заслушаны приветственное выступление Действующего председателя или его представителя и доклад Председателя ФСОБ. Председательство рассмотрит возможность приглашения для выступления на Конференции высокопоставленного(ых) почетного(ых) гостя(ей).

Каждое из рабочих заседаний будут посвящено отдельной теме, представленной рядом основных докладчиков, за выступлениями которых последует обсуждение соответствующих тем, указанных в повестке дня.

Преследуемая цель заключается в обеспечении активной и свободной дискуссии.

Для повышения эффективности деятельности в области безопасности по всем трем измерениям ОБСЕ ожидается, что на каждом заседании будет рассматриваться их взаимосвязь с безопасностью, а также вопрос сотрудничества с другими международными организациями.

В интересах обеспечения активной дискуссии официальные заявления на заседании, посвященном открытию, и выступления на рабочих заседаниях должны быть как можно более краткими и не превышать пяти минут. Заблаговременное распространение текстов заявлений и выступлений расширит возможности участия в дискуссии.

Секретариат ОБСЕ направит участникам Конференции информационный бюллетень, касающийся организационных аспектов ее проведения, в ответ на который им следует до 12 июня 2012 года проинформировать Секретариат ОБСЕ о составе своих делегаций на ЕКОБ.

К 15 июня 2011 года государствам-участникам и другим участникам Конференции предлагается представить свои возможные письменные вклады, в том числе содержащие отклики на основные доклады.

Письменные вклады следует направлять в Службу по проведению конференций, которая затем обеспечит их распространение. Если это целесообразно, они могут включать также вклады институтов ОБСЕ и других международных организаций.

#### Рекомендации основным докладчикам

Основные доклады должны быть посвящены теме соответствующего заседания, чтобы тем самым заложить основу для дискуссий на заседаниях и стимулировать обмен мнениями между делегациями путем постановки вопросов и предложения возможных рекомендаций, основанных на реалиях ОБСЕ.

На каждый основной доклад отводится не более 20–25 минут.

Основным докладчикам следует находиться на своем месте в течение всего заседания, на котором они выступают, и быть готовыми принять участие в дискуссиях после их выступления.

Для того чтобы делегации имели возможность подготовиться, основным докладчикам до 12 июня 2012 года следует представить в ЦПК текст доклада и свою краткую биографическую справку. В своих выступлениях им следует изложить основные положения своих письменных вкладов.

#### Рекомендации ведущим и докладчикам

Ведущий председательствует на заседании, инициирует диалог между делегациями и направляет его ход. Ведущий стимулирует обмен мнениями, вынося, по мере необходимости, на обсуждение вопросы, связанные с темами заседания, посвященного открытию, и рабочих заседаний, с целью расширения или конкретизации предмета дискуссии.

В письменных докладах докладчиков рассматриваются вопросы, поднятые в ходе соответствующих заседаний, и охватываются проблемные области, достигнутый прогресс, внесенные на заседаниях предложения и другая соответствующая информация.

Ведущие и докладчики должны выявлять и обобщать конкретные рекомендации, изложенные на каждом заседании.

Следует воздерживаться от высказывания личных соображений.

#### Рекомендации относительно участия других международных организаций

Представители международных организаций могут участвовать во всех заседаниях. Им предлагается посвятить свои выступления аспектам сотрудничества с ОБСЕ в той области деятельности, которая рассматривается на соответствующем заседании.

Международным организациям следует до 15 июня 2012 года представить фактическую информацию, полезную для участников ЕКОБ, в Службу по проведению конференций.